



AZKOITIKO TXIKIZKAKO MERKATARITZA ETA OSTALARITZA SUSTATZEKO, MERKATARITZA BONUEN KANPAINAN PARTE HARTZEKO ESKARIA
SOLICITUD PARA PARTICIPAR EN LA CAMPAÑA DE BONOS COMERCIALES PARA FOMENTAR EL COMERCIO MINORISTA Y LA HOSTELERÍA EN AZKOITIA

M316

DATU PERTSONALAK / DATOS PERSONALES

| | | | |
|---|--------------------|--------------------------------------|---|
| Izen abizenak / Nombre y apellidos | | NAN / DNI | |
| Sexua / Sexua | | | |
| <input type="radio"/> Emakumea / Mujer | | <input type="radio"/> Gizona/ Hombre | <input type="radio"/> Ez bitarra / No binario |
| Establezimenduaren izena / Nombre del establecimiento | | IFZ / CIF | |
| Zeinen izenean / En nombre de quien | | | |
| <input type="radio"/> Norberaren izenean / En nombre propio | | | |
| <input type="radio"/> Honako hau ordezkatzan dut / En representación de | | IZENA / Nombre | |
| | | NAN/IFK / DNI/CIF | |
| Helbidea / Dirección | | Zk. / Nº | Solairua / Piso |
| | | Aldea / Mano | |
| Posta Kodea / Código postal | Herria / Municipio | Lurraldea / Provincia | Telefonoa / Teléfono |

JAKINARAZPENAK / NOTIFICACIONES

| | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Posta arrunta / Correos | <input type="checkbox"/> Jakinarazpen elektr. (Ez da posta elektronikoa. Ziurtagiri digitala behar da) / Notificación electrónica (No es el correo electrónico. Se necesita certificado digital) |
| E-posta* e-mail | |
| *Beharrezkoa da jakinarazpen elektronikoa burutzeko / Imprescindible para la notificación electrónica | |

BANKUKO DATUAK / DATOS BANCARIOS

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Titularra Titular | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kontua Cuenta | E | S | | | | | | | | | | | | | | | | | |

AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK / DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR

| |
|--|
| 1. Eskaera inprimakia / Impreso de solicitud |
|--|

OHARRA: Azkoitiko Udalak beharrezkotzat jotzen den beste edozein dokumentazio eskatu ahal izango du.

NOTA: El Ayuntamiento de Azkoitia podrá requerir cualquier otra documentación necesaria para la comprobación.

ADMINISTRAZIOAK EGIAZTATZEA / COMPROBACIÓN POR LA ADMINISTRACIÓN

Azkoitiko Udalak zuzenean eskatuko dizkio sektore publikoko edozein erakunderi oinarri orokor eta berezietan eskatzen diren baldintzak betetzen dituela konprobatzeko behar diren datuak. Eskatzaileak aurka egiteko eskubidea du, eta aurka eginez gero, aurka egiteko arrazoiak justifikatu beharko ditu (Datuak Babesteko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 21. Artikulua) eta aipaturiko dokumentazioa aurkeztu beharko du.

El Ayuntamiento de Azkoitia va a recabar directamente de cualquier entidad perteneciente al sector público, los datos necesarios para comprobar el cumplimiento de las condiciones requeridas en las bases generales y específicas. El solicitante tiene derecho a oposición, y en caso de oponerse, deberá justificar las razones de su oposición y presentar la documentación solicitada (art. 21 del Reglamento UE 2016/679 de Protección de datos).

Bitartekotzako plataformatik eskatuko diren zerbitzuak / Servicios que se solicitarán mediante la Plataforma de intermediación de datos:

- **Foru Ogasunak: zerga betebeharrak egunean dituenaren kontsulta / Haciendas Forales: consulta de hallarse al corriente del cumplimiento de las obligaciones tributarias.**
- **Gipuzkoako Foru Ogasuna: zerga betebeharrak egunean dituenaren kontsulta / Hacienda Foral de Gipuzkoak: consulta de hallarse al corriente de las obligaciones tributarias.**
- **Gizarte Segurantzako Institutua: Gizarte Segurantzako betebeharrak egunean dituenaren kontsulta / Instituto Nacional de Seguridad Social: consulta de hallarse al corriente del cumplimiento de las obligaciones de la Seguridad Social.**
- **Poliziaren Zuzendaritza Nagusia: nortasun datuen kontsulta eta egiaztatzea / Dirección General de la Policía: consulta y verificación de datos de identidad.**

Azkoitiko Udalak konprobatuko du enpresa JEZn alta dagoela eta ordainketak egunean dituela Udalarekin / El Ayuntamiento de Azkoitia comprobará que la empresa este de alta en el IAE y que esta al corriente de pagos con el Ayuntamiento

ZINPEKO AITORPENA / DECLARACIÓN JURADA

Sinatzaileak, honen bitartez, aitortzen du berak (edo berak ordezkatzeko duen erakundeak)

Por la presente, el abajo firmante declara que él/ella (o en su caso, la entidad a la que representa)

Ez duela hasita edo tramitean dirua itzultzeko inolako prozedurarik Estatuko Administrazioan, Euskadiko Administrazio Orokorrean eta bere organismo autonomoetan, beraiengandik jasotako diru-laguntzen eremuan.
No se halla incurso en ningún proceso de devolución económica ante la Administración Estatal, Administración General del País Vasco y sus organismos autónomos, en el ámbito de las subvenciones recibidas de ellos.

Eskarian bertan, bai eskariarekin batera aurkeztutako datu guztiak benetakoak dira.
Todos los datos aportados junto con la solicitud, son ciertos.

Gizarte Segurantzarekin eta Foru Ogasunarekin zerga-betebeharrak egunean dituela.
Estar al corriente de las obligaciones tributarias frente a la Seguridad Social y la Hacienda Foral.

Data
Fecha

Sinadura
Firma

DATUEN BABESA / PROTECCIÓN DE DATOS

Sinatzailea jakinean dago datu pertsonalekin egingo den tratamenduaz.

Le comunicamos cómo se llevará a cabo el tratamiento de datos personales.

| Eskaera orri orokorraren datu pertsonalen tratamenduari buruzko oinarritzko informazioa Información resumida sobre el tratamiento de datos personales de la hoja de solicitud general | |
|---|---|
| Tratamenduaren arduraduna Responsable del tratamiento | Azkoitiko Udala; Herriko plaza, z.g; 20720 Azkoitia; (Gipuzkoa) (+34) 943 080 080 |
| Datuak Babesteko Ordezkariaren kontaktu datuak Contacto del Delegado de Protección de Datos | dbo@azkoitia.eus |
| Tratamenduaren helburua Finalidad del tratamiento | Jasotako eskaera orri orokorren kontsulten kudeaketa eta horren barne, interesadunarekin kontaktatzeko. Gestión de las consultas recibidas a través de la hoja de solicitud general y, dentro de la misma, contactar con el interesado cuando sea necesario. |
| Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa Legitimación o base jurídica del tratamiento | Emandako baimena legitimaziotik dator. Está legitimado por consentimiento. |
| Hartzaileak Destinatarios | Ez da iragartzen hirugarrenei datu pertsonalik lagatzea. No se prevén cesiones de datos a terceros. |
| Pertsonen eskubideak Derechos de las personas | Interesdunek beraien datuak atzitu ahal izango dituzte, eta datuak zuzentzeko edo transferitzeko eskatu; eta, hala badagokio, datuak ezabatzeko, datuei aurka egiteko edo tratamendua murrizteko. Los interesados pueden acceder a sus datos, solicitar su rectificación, portabilidad o, en su caso, supresión, oposición o limitación de tratamiento, a través del Delegado de Protección de datos. |
| Informazio gehigarria Información adicional | Dokumentu hau eskaera ezberdinak egiteko erabili daiteke. Eskaera mota bakoitzaren arabera, datu pertsonalak kudeatuko dira tratamendu bakoitzerako ezarrita dauden bezala, Azkoitiko Udalak datu pertsonalen tratamenduei buruzko informazio gehiago izateko, https://azkoitia.eus/lege-oharrak kontsultatu. Este documento puede realizarse para hacer solicitudes diversas. Atendiendo a la naturaleza de la solicitud, los datos personales se gestionarán como está establecido para cada tratamiento. Para más información sobre el tratamiento de datos del Ayuntamiento de Azkoitia, consulte https://azkoitia.eus/es/aviso-legal |



Datu pertsonalen tratamenduaren buruzko informazioa ulertuz gero, nere datu pertsonalak tratatzeko baimena ematen dut. Baimen hau ez sinatzeak eskaera honen baliogabetasuna suposa dezake.

Tras entender la información relativa al tratamiento de datos personales, presto el consentimiento para el tratamiento de mis datos personales. No firmar el presente consentimiento para tratamiento de sus datos personales puede suponer la nulidad de su solicitud.

Data

Fecha

Sinadura

Firma